

**ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ**

LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA.

CAPS DE BROT.**CONSTANCI COQUELIN.**

Es un actor delicat
sempre just, sempre discret,
tant en lo gènero clàssich
com en lo fresh y lleuger.

Per ell tot es pla y es fàcil,
lo impossible no existeix;
per xo 'l seu nom avuy ompla
lo modern teatro francés.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas.
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

LAS ÚLTIMAS ELECCIONES.

La setmana passada vaig deixar à Barcelona mirant com votaven.

Aixó es un dir, perque en realitat ni la ciutat mirava semblant cosa, ni votava ningú.

Pero així y tot va haverhi eleccions y trompadas; mès tard hi ha hagut escrutini general y avuy tenim mitj ajuntament nou que no 'ns mereixém.

Los elegits poden adoptar desd' ara aquella célebre divisa castellana: «Hágase el milagro y hágalo el diablo» y D. Francisco de Paula, per primera vegada à la vida pot utilitzar de una manera pràctica les grans patillas que li ha donat la Divina Providència.

¿No endavinan en quina forma? Embutxacantselas à las orellas per no sentir las queixas dels vensuts, ni las reconvencions dels postergats, y poder seguir imperturbable 'l propòsit que fa temps l'inclina à convertir à la ciutat dels *compotes* en una nova Londres, es à dir en una parodia de la gran capital dels *inglesos*.

Pero examinem la última campanya electoral, que bé val la pena, quan no per altra cosa per lo pintoresca.

COLEGI PRIMER.

Primer dia:—Hola: ¿qui guanya?

—En Par y en Lloret.

—¿Y en Milà y Pi?

—De bigotis.

Segon dia:—Y avuy ¿cóm estém?

—Com ahir: en Lloret y en Par se sostenen tant campants. Es impossible que surti ningú més qu' ells dos.

Tercer dia:—¿Qui ha guanyat al últim?

—Vés qui ho havia de dir, ¡en Milà y Pi! 150

vots escassos havia tingut en los dos primers dies; pero ahir tot de un plegat n' alcança 630 y s' enfila al primer puesto.

—Dimontril! ¿Y qui l' accompanya? ¿En Par ó en Lloret.

—Home, qui vols que siga: en Par.

Dijous:—Sabs en Milà y Pi? Ja no l' accompanya en Par, sino en Lloret.

Divendres:—Avuy ha canbiat tot; ja no es en Lloret qui l' accompanya sino en Par.

Dissapte:—Encare no se sab si l' accompanyará en Par ó en Lloret.

—Tant se valdría que s' ho fessen á palletas.

Diumente:—Se reuneix la Junta d' escrutini. Al últim sortirem de duptes.

—¿Qui tenim? ¿Qui ha sortit després de tot?

—Ningú.

—¿Com s' entén?

—La Junta ha anulat l' elecció. Han jugat tant brut que no hi ha medi de arreglarho.

—Hi haurá algú que anirà á presiri, veritat?

—D' aixó no se 'n ha parlat.

—Ah, sí, tens rahò; aquestas falsificacions se comproban; pero no 's penan: saltan á la vista; pero no 's castigan.... Son brometas que fan riure.

Està bè: rihém rihém.

COLEGI SEGON.

Aquí 'ls electors van pendres 'ho pèl seu compte y van sortirse ab la sèva, sent elegits dos independents.

L' enhorabona à n' en Pau Calvell.

Y ara que no s' hi enmagreixi.

COLEGI TERCER.

Sense oposició.

Y l' escrutini produueix 1117 votants y 1117 vots á cada un dels elegits.

Aixó al menos dóna gust.

—Digan que als col·legis hi hauria grans empentes.

—Tot menos aixó; los esperits son invisibles, incorpòreos, inpalpables.... ¡Pobres esperits! Fan lo que 'ls manan: votan y callan.

Passém de llarch pels districtes quart y quint en cada un dels quals ha triunfat un possibilista més ó menos ortodoxo, y fixemnos en lo

COLEGI SISÉ.

Contra 'l botiguer Sr. Despax lluytava 'l senyor Valls Derch. Lluytava y guanyava.

Arriba 'l tercer dia, y ¡oh miracle! al obrirse la porta de la secció primera, per comensar la votació, aquesta ja feya estona que durava.

Així va declararho 'l president al notari encarregat, com cada dia, de prendre acta de l' elecció.

—¿Quànts electors han votat?

—Búsquiho.

—Està bé, aquí 'm quedo, y veurém qui vota en lo suessiu.

—¿Com s' enten? ¿No véu que aquí no hi cab? Avuy s' ha de pintar aquest local, y 'ls pintors l' han embarassat ab los caballs. Per lo tant senyor Notari vágissen, vágissen en nom de Déu.

Comensan á entrar galifardéus: molts fatxas de punxa-sarriás, molts tipos de Quimenas y Guitierras y tots ab garrot.

Arriba 'l candidat Sr. Valls que ha anat en busca del jutje de guardia: lo capitost dels esta-

fermos lo regoneix, y al crit de:—¡A ese, que es el candidato! se 'l passan de mà en mà y á empentas lo tiran escalas avall, com si fòs una pilota.

—Eh? ¿Qué tal?

Tots aquests fets probats, comprobats y autentiscats per medi d' acta notarial, no han bastat per que la Junta d' escrutini anulés l' elecció del Sr. Despax, botiguer y concejal perpetuo.

Y ara preguntó com al tractarse del Colegi primer:

—¿Pero no ha anat ningú á presiri?

—No pas encare.

Lo Sr. Valls Derch ha entaulat denuncia criminal, resolt á pendre part en causa.

Endavant las atxas, y á veure si al cul del sach se troben las engrunas.

••• Saltém sobre 'ls col·legis 7, 8 y 9 y deturémnos en lo que segueix.

COLEGI DÉCIM.

¡Qui 'm dongués l' épica trompa, per cantar la gran hassanya que ha de immortalizar per sempre més lo colegi del carrer de Amalia!

Tambè allà 'ls electors, ansiosos de anar per les sèvas, van atrevirse á desafiar las iras dels governants.

Avants de la batalla gran abundancia de parlaments y d' entrevistas.

—¿Com ho farém per entendré'ns?—Facilment.

—Donguin dos regidors y quédinse ab l' altre.—Està molt bè, D. Francisco.

L' endemà:—Pero homes ¿á qui m' han posat?

—D. Francisco ab aixó no s' hi fiqui.—¿Com que no m' hi fiqui! Aquest senyor no 'm convé.—A nosaltres sí.—Donchs no sortirà.—Si, senyor, sí, sortirà ell y dos més que n' hi anyadirém.—¿Guerra?—¡Guerra!

••• Comensa la pacífica batalla. Lo ciutadá benemerit recula; 'l barri avansa. No hi ha remey per la candidatura oficial.

Reunió de rabadans:

—¿Com ho farém per triunfar? ¿Hi enviarém comparsas ab las cédulas soberanas?

—No, las mesas son d' ells, y 'ls jochs de mans y las tramoyas allà son impossibles.

D. Pere Casas:—Deixéuho per mí.

Lo Sr. Cuchillo, candidat y regidor inspector de las brigadas d' empedradores:

—Y per mí també.

••• Comensan los traballs per fer un va y tot.

Per una part están reunidas las brigadas:

—Minyons ¿qu' es lo que us convé á vosaltres? No perdre 'l sou, conservar lo pá de la familia... Animo, donchs. Demà faréu festa y cobraréu lo jornal com si treballasseu... Ja treballaréu... Hi haurá ayguardent... hi haurá cigarros... ¡Obediencia y disciplina! Los vostres capitans Bars y Maseras vos conduhirán á la victoria...

Gran entusiasme.

Coro d' empedradores:

Hi anirém tots molt plens de brillo
l' arma á la mà y movent gatzara,
y á aquells que gosin fernos cara
los pasaremós á CUCHILLO.

••• Mentre tant una comissió d' electors acut á avistarse ab D. Pere Casas, general en jefe de la campanya electoral

—¿Qué volen? ¿Qué desitjan? ¿Qué pretenen?
—Ja veurá, corran certos rumors alarmants....

Se diu que...
—Sí, ja ho sé. ¡Volent estar tranquillos?

—Digui, D. Pere.

—Donchs desisteixin de las sèvas pretensions; fassin que surti la candidatura ministerial y no temin las conseqüencies.

—¡Impossible!

—Ah sí? Donchs llistos. «Fins ara no han vist més que la comedia; demà veurán la tragedia.»

Al arribar aquí no puch menys de proposar que la épica frasse de aquest altre botiguer se grabi ab lletres d'or en lo saló del Consistori nou, al costat de la lápida en que s' declara ciutadá benemérit de Barcelona, al insigne D. Francisco de Paula.

Certas frasses son dignas de l' inmortalitat.

La tragedia.

A las tres de la tarde se presenta un emissari al president de la mesa del carrer de Amalia.

Pretensiò: que surti un sol regidor dels de l'olla, ó bé 'l Sr. Marsans ó bé 'l Sr. Cuchillo, un no més, y s' evitará una gran catàstrofe.

Los electors que allí s' trobaven per lo que pogués ser colocan alguns banchs davant de l'urna, á fi d' evitar qualsevol sorpresa.

Arriba la brigada dels empedradors manada pèl cabecilla Bars. Son de 50 a 60 y tots van arreglats. Lo cabecilla Maseras s' ha quedat á baix per guardarlos las espatllas.

Ab mirada de llop contemplan l' urna: s' hi van acostant y se la menjan ab la vista. Gran rum, rum.

—Ordre! crida 'l president Adverteixo als aquí presents que 'l colègi electoral es inviolable.

En aquest moment lo cabecilla Bars dóna 'l crit «*A la urna!*»

Y 'ls empedradors s' enfilan als banchs, garrot en mà; pero contra 'ls garrots cadiras... cop de cadira va, cop de cadira vé y 'ls invasors retrocedeixen.

Se reconcentren tot seguit y comensa un nou assalt: sona 'l gatillo de las pistolas que s' amarrellan, lo *carracrech* dels gabinet dels mallas que s' obran, y entre tant plouhen quadros, tinters, calaixos, testos... y endarrera altra vegada.

Al carrer sonan pitos de auxili. Los de dalt intentan un tercer y últim assalt y son retxassats ab la mateixa energia pels electors valents, disposats á morir, ans de permetre una profanaciò tant inmunda.

Quan las forces del cabecilla Bars sortian al carrer, qui ab lo cap trencat, qui ab un xiribech al nàs ó un blau á l' esquena, 'l jefe de la reserva, lo Sr. Maseras, preguntava:

—¿Y l' urna?

—L' urna s' ha quedat á dalt.

—*Maledizione di Dio!*

Poch després lo ciutadá benemérit se presentava en persona al siti de la batalla, lamentant vivament aquell fet, imprecant *solemnement* als autors del atropello y celebrant *extraordinariament* que l' urna no hagués cayut en poder de las forces invasoras.

Alguns que allí s' trobaven, al sentirlo, fins se varen conmoure.

Nosaltres no, sens dupte perque tenim lo cor més fort ó l' experientia més desperta.

Si 'l ciutadá benemérit desitjava captarse' las simpatias de Barcelona, podia excusar la visita al carrer de Amalia, y dirigirse á Sant Gayetano, entregant al jutjat, als autors del atropello.

Guardias municipals tè á las sèvas ordres, y en un instant podía capturar no sols als que materialment van pendre part en la batussa, sino també als que van excitarlos á cometre un atentat tant repugnant.... no sols á n' en Bars y á n' en Maseras, sino als que van emborratxarlos y aixussarlos, inclús al autor de la frasse célebre que he mencionat més amunt anunciant pèl dia següent *la representaciò de una tragedia*.

La popularitat se guanya de aquesta manera.

Tot lo demès son romansos.

Y aquí tenen, estimats lectors, un brèu [compendi de las passadas eleccions.

L' ajuntament d' elles resultant es l' encarregat de celebrar l' Exposiciò Universal y d' acometre la reforma del casco antich....

¡Ah, me 'n descuidava!

Y d' entarugar á mitj Barcelona.

P. DEL O.

LA CASA FILARMÓNICA.

Sempre que sento parlar dels torments de la Inquisiciò y de las penalitats que passan los desterrats á Siberia, la veritat, me 'n rich.

Y no perque jo no regonegui las incomoditats que debia sufrir un ciutadá amarrat á la roda ó de coll al cep, ni las inmensas tragerais que han de soportar los russos que se la campan en las planurias siberianas.

Pero també sé que hi ha torments pitjors que aquests, y més lamentables encara, considerant que un hom los sufreix en plé sige xix y en lo cor d' una d' aquestas nacions que 'n diuen civilisadas.

¿Qué dirían aquests que ponderan ab los cabells erissats los torments dels nihilistas presos ó las barbaritats del temps de 'n Torquemada, si havian de estarse tot un dia en la casa hont jo visch?

¿Que se 'n riuen? ¿Sí? Pues escoltin y esgarri-

finse.

¿Saben lo qu' es un piano? Suposo que sí.
Es un instrument capítxós, que en mans d' un Rubinstein ó un Plantè eleva als que l' escoltan al septim cel; pero que baix las grapas d' un picateclas d' na mal de ventre y fa sortir ulls de poll.

¿Y 'l violí, 'l coneixen?

Manejat per en Sarasate ó en Monasterio, es un àngel que canta; esgarrapàt per un aprenent, es un tigre que 'ls destrossa las entranyas y 'ls fa posar cabells blanxs.

Del corneti no cal parlarne: sentit de lluny y armonisat ab los instruments d' una orquesta completa, pot tolerarse; pero sol y á quatre passos de distancia, lo menos que pot fer es destruir lo *timpano* y capgirar en deu minuts lo cervell més ben organisat.

¿Y la flauta? ¡Oh! La flauta devia ser una gran cosa en mans dels pastors, que la tocavan solets pels boscos en la edat mitja: pero tocada dintre d' una habitaciò, fa als oyents lo mateix efecte que si ab un filabarqui 'ls foredessin lo cap de part á part.

¿Están conformes ab totes aquestas apreciations?

—Sí senyor.

Pues bé, la senyoreta del primer pis de casa toca 'l piano.

Al segon hi ha un gandul que bufa ab lo cornetí tot lo dia.

Al tercer hi viu un desocupat que no fa res més que tocar lo violí y barallarse ab la dona.

Y al quarts' hi està un fulano que passa la vida ab la flauta entre mans.

Jo visch al quint; com si diguéssim, á la boca d' aquest abisme de ruïdos, grunyits y brams de totes classes y calibres.

¿Qué tal?

¡Ah!... Y encara no dich res de la senyoreta del entressuelo, que passa gran part de la tarde ab lo promés al costat, y no sè si també toca alguna cosa.

¿Se fan càrrech de la mèva situació.

A moltes personas los desperta 'l vigilant, á altres la criada, á altres las burras de la llet: á mí 'm desperta 'l burro del cornetí.

¡Quin xorro de buf! Jo al principi de sentirlo tocar, abrigaba la dolsa esperança de que 'l vehí del segon se tornaria tisich en quatre senmanas y tindria 'l consol de véurel portar al cementiri ab l' instrument sobre la caixa.

Pero ¡cà! 'L cornetí li fa 'l mateix efecte que la revalenta aràbiga, y com mes lo toca, mes gras està, mes pulmons posa y mes escàndol mou.

La senyoreta del primer pis se lleva tart; pero ab aquesta tardansa 'm sembla que jo encara hi perdo. Realment, com si volguès recuperar lo temps que ha perdut remenantse entre 'ls llansols, encara no s' ha lligat los cabells y s' ha posat lo matiné, s' abrahma ab lo piano, y allí deman... Valsos, americanas, mazurcas, sinfonias, marxes. De la Po-bre-chi-ca se 'n va á las Campanas de Carrion; de las Campanas á la Mascota; de la Mascota al Faust: es 's dir se 'n va á tot arreu... ¡Y may se 'n sab anar al botavant!

Quan més engolfada està ab un vals de Chopín ó ab un capritxo de Saint-Saëns, ¡garranyich, garranyach! comensa 'l violinista á pegar esgarapadas al pernil, ab la mateixa afició d' aquells homes que molen xacolata.

Sentint aquell estrépit lo de la flauta 's desperta, 's vesteix ab quatre salts y ja me 'l tenen flautejant desesperadament, com si volguès ofegar al violinista.

Lo del cornetí se 'n adona y apreta ab més furor, bellugant los pistons ab una velocitat diabólica, y llenant sonidos parescuts á un disparo de dinamita.

Y jo, donantme á tots los diables, me passejo de l' un cap al altre de pis, buscant un recò hont l' estruendo sigui menos sensible, y malehint aquesta original civilisació que té 'ls carrers casi bê sense impedir y permet quatré músichs en una sola casa.

D' aquesta manera hi passat dos anys; dos anys que semblan, no diré dos sigles, dugas eternitats.

Quan vareig llogar lo pis hont habitó, jo era una persona amable, alegre, corrent á carta cabal.

Avuy ni jo mateix me coneix. M' hi enveilit de

mala manera, pateixo de mal de caixal, tinch durius á las orellas y 'm sentor un rum rum al cervell que sembla que per dintre se m' hi passeja 'l tranvía de circumvalació en Rius y Taulet fent cortesías.

Hi posat mal geni, m' hi tornat aspre é irascible, estich sempre disposat á barallarme ab tot hom, en fi, m' hi convertit en un Cánovas.

Y tot gracias al piano, al violí, al cornetí y á la flauta.

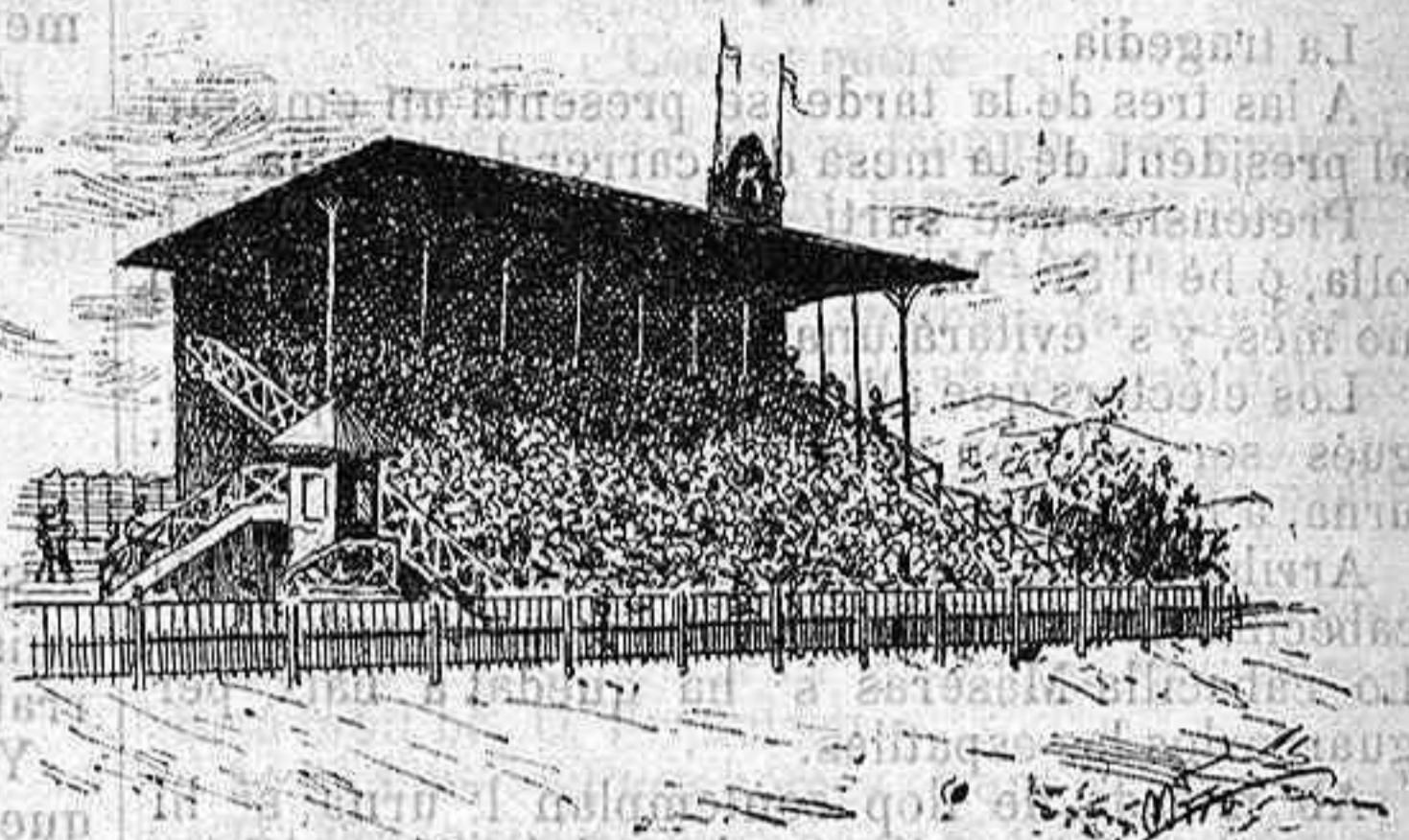
Pero aixó no durará. Gracias á Déu me queda encara una mica de caràcter y sabré salvarme d' aquesta conflagració instrumental.

Aquesta casa es insoportable; y si la del primer pis toca, y 'l del segon toca, y 'l del tercer toca, y 'l del quart toca, jo també tocare.

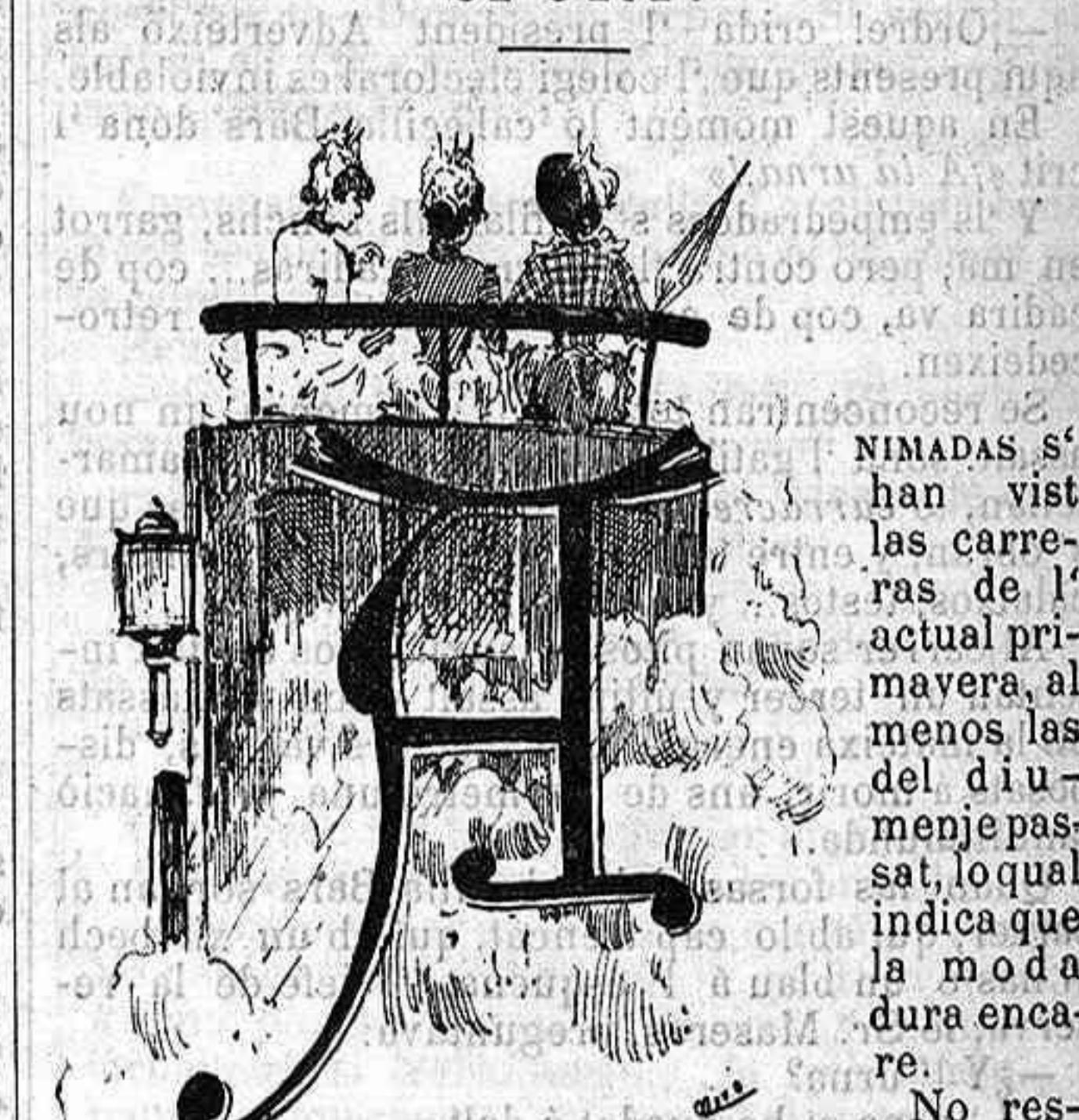
Tocaré 'l dos.

¿Saben un pis bonich y barato per llogar?

A. MARCH.



SPORT.



NIMADAS S' han vist las carrees de l' actual primavera, al menos las del diumenge passat, lo qual indica que la moda dura encare.

No ressenyare 'ls

caballs que van corre á competencia, fent us de paraules ingleses, ja que la majoria dels que 'm llegeixen suposo que tindrán horror als *inglesos*. A part d' aixó, vista una carrera, vistes totes.

¿Quin interès poden despertar, tres ó quatre caballs, esprimatxats donant voltas al bògit, per veure qui arriba primer al terme senyalat?

Suposém que hi haja algú que s' interessa per aquest espectacle. ¿Quànt dura cada carrera? De tres á quatre minuts: se 'n donan cinch en tota la tarde: total vint minuts d' espectacle. ¿Y 'l resto? Lo públich de la *pelousse* (los morenos) aguan-

tant la soleyada; los de la tribuna, à duret l' entrada, impacientantse: sols los de libre circulaciò (quatre duros ells y dos duros ellas) poden entretenirse veyent pesar jockeys ó visitant la quadra, qu' es à fé bén poca cosa.

Hi ha las apostas; pero son inmorals. A París las han prohibidas y han fet molt bè.

No 's permet jugar al set y mitj, ni à blancas y negras, ni à la ruleta, y s' ha de tolerar que s' atravessin sumas mès ó menos considerables à quin caball correrà més, exposantse à tots los accidents de una carrera ó tal vegada à las mañas de algun jockey interessat en perdre. Si ho entenç que 'm pelin.

¿Qué queda, donchs, en las carreras?

Lo desitj de fomentar la cría caballar y l' afany de lluhir.

Lo primer me fa riure. Sobre lo segon no hi tinc res que dir.

Basta contemplar los caballs de carrera per compendre que 'l foment de la cría caballar es una guassa. Allò no son caballs; son galgos, y encare 'ls galgos serveixen per cassar, y per lo tant son útils, mentres que 'ls caballs de las carreras, no serveixen mès que per corre de un tirón dos ó tres mil metros, sense cap objecte.

¡Fomentar la cría caballar, deformant als caballs! ¡Vaya un foment!

Y ab la ditxosa excusa del pseudo-foment, la Diputaciò, l' Ajuntament y l' Estat subvencionan l' espectacle, com si l' Ayga-lifa que tant rumbeja tinguès necessitat de propinas-oficials.

¡L' ayga-lifa! Per ella 's fan las carreras, que després de tot son una mala traducció del anglès.

Pero s' ha fet de moda l' anarhi: l' hipódromo 's converteix en una exposició d' hermosuras, d' elegancies... y d' extranyesas, que de tot hi ha, y ab això únicament pot passarse 'l rato.

Passémli nosaltres.

La novetat de las carreras del diumenje, era la segona, à càrrec de caballs y sargentos del exèrcit. ¡Pobres caballs! També ells se coneixia que havian sufert una llarga preparació per l' istil de la que s' exigeix als bons catòlichs avants de fer confessió general.

¡Quina diferencia, entre 'ls caballs de la caballeria y 'ls que van corre al Hipòdromo! Aquells soLEN estar grassos y lluhents, y 'ls que van corre eran prims com sardinas, capasses de ser atra-vessats per una agulla, encare que no resseguits ab una gota d' oli. Ja se sab qu' en aquests cassos tot se sacrificia à la magricia. Això sí, molta manta de luxo. En cambi 'ls sargentos portavan à l' espalda per tota divisa un lasset de combregar. ¿Y 'ls premis? 150 pessetas al primer; 100 pessetas al segon: total 50 duros. D' aquesta feta la Direcció general de caballeria haurá d' anar à captar. ¡Vaya uns sacrificis!

Avants de la carrera, passeig per estirar las camas; després de la carrera, passeig perque no se 'ls arronsin y 's desuhin.

Y si 'ls caballs que han corregut s' inutilisan, ja estan pagats.

En la quarta carrera, una novedat y un accident.

La novedat consisteix en haver montat un caball de las quadras de Villamejor en calitat de jockey lo Sr. Larios, fill del acaudalat fabricant del mateix apellido.

Bona llissó per la juventut daurada barcelonina.

L' accident va ser la cayguda del jockey Coode, afortunadament sense conseqüencies, à pesar de que hauria pogut tenirne, com altra vegadas, cosa en que no reparan poch ni molt los que per sentiment humanitari, anatematisan las corridas de toros.

Ab l' excusa de la cayguda, molts concurrents à la pelousse van invadir lo pesaje. La democracia va desbordarse.

En los intermedis las apostas anaván endoyna.

—¿Senyoreta, s' interessa per algun caball? preguntava un gomós ab cara de impertinent, y ab la cartera à la mà, à punt de treure un bitllet de banch.

—Vaja, Lluiset, no s' arruini, que després la sèva mamá 'l renyaria.

Vels'hi aquí una damisela previsora, que si no per un caball, demostra al menos interessarse per un burro.

Diálechs cullits al vol:

—Això es robar.

—¿Qué?

—Figúrat un ram de rosas un duro.

—¿Y qué me 'n dius del restaurant? Una cope-ta de Jerez, una pesseta: una gasosa dos rals...

—Bè, ja veurás ¿som ó no som de la crème?

—¿Qué vol pendre? li preguntan à un gomós. Y ell respón:

—Un vas d' aygua ab aixarop de goma.

Lo mòssol al arribar al taulell:

—¡Un vas d' aygua-lifa!

Carruatges de tota mena.

N' hi havia de luxosos, de rares, fins d' estrambòtichs.

Va cridar molt l' atenció una gran conductora à lo Daumont tirada per cinch caballs y tota plena de gent à dintre y à fora... A dalt de tot homes y donas ab las camas penjant.

¡Bona vista!

Una senyoreta guiant un carruatje ab tres caballs.

Res, una senyoreta que desitja adquirir.... renom.

Alguns cotxes bons per figurar en l' auca del món al revés: figúrinse que portan lo berenar à dintre ó siga al lloc de las personas, anant aquestas à dalt ó siga al siti destinat als bultos y equipatges.

¿Y que me 'n diuhen d' aquell cotxe à la doble Daumont, tirat per quatre caballs y ab criats ab perruca blanca?

Mentre desfilava per la Gran-via, vaig cassar al vol, lo seguent diálech.

—Ja 'l coneix al amo de aquest cotxe.

—Jo també.

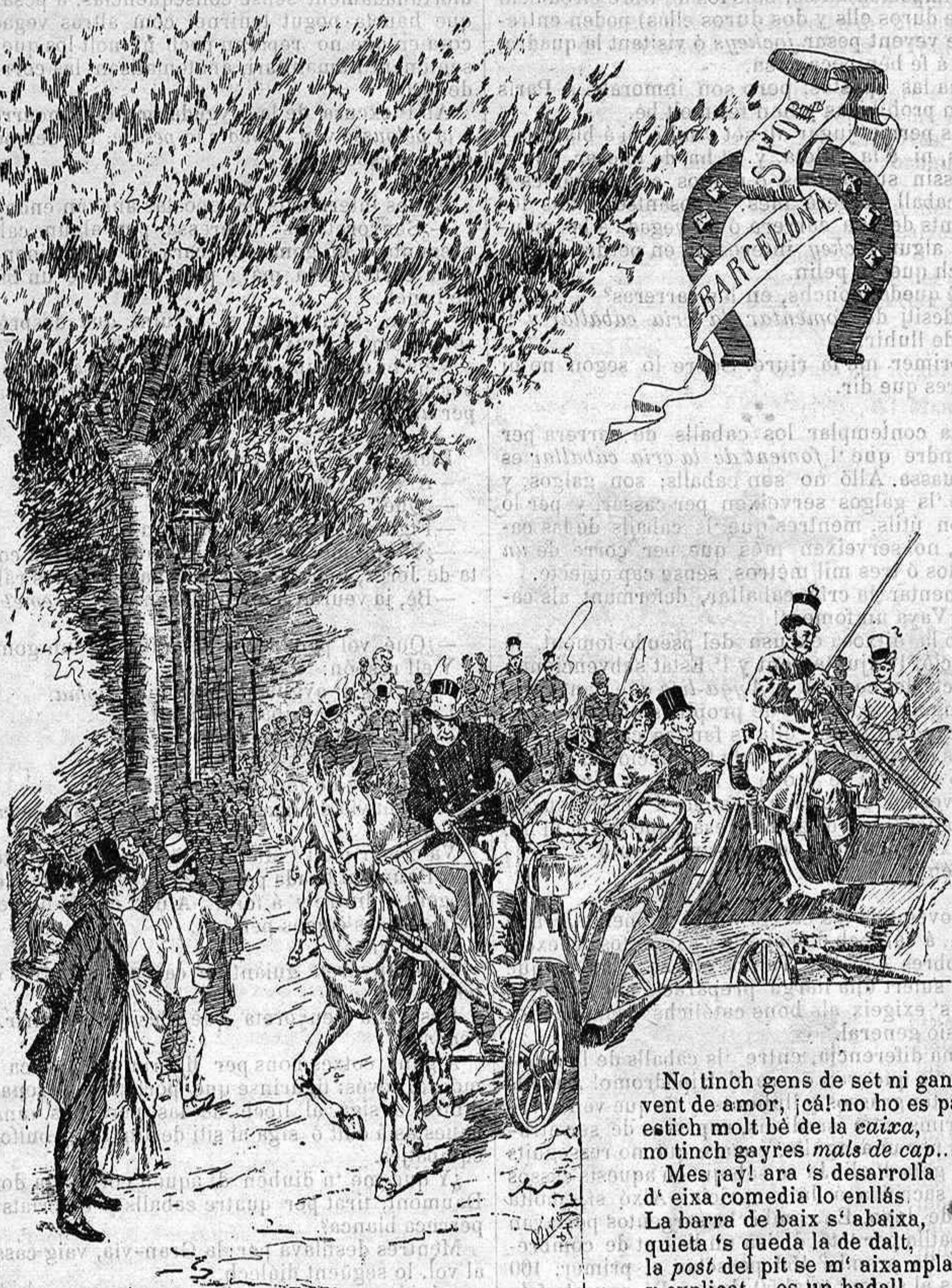
—Es un senyor que 's desviu pels caballs. Ell mateix s' alaba de que per refrescarlos, fa comprar cada dia dos dotzenas d' escarolas. ¡Oh! 's coneix que 'ls estima molt.

—Ell hagués estimat tant als accionistas del Banch Ibérich!

MISTER BROCKIL.



CARRERAS DE CABALLS.



Berlinas, breachs, carretel-las,
carruatges per qui per l'illa
y'l públich, vestit de festa,
se 'ls mira extasiat, fent:- Ah!

Com un vent, que del cor puja,
empenyentme 'l paladar
y obligantme a obrir la boca
'm sento, y no sé qué ho fa.
Sembla que desitjos tingui
de llenar algo al espay,
y que entorpida ma llengua
no té ganas de parlar.

No tinch gens de set ni gana,
vent de amor, j'cá! no ho es pas...
estich molt bè de la caixa,
no tinch gayres mals de cap...

Mes j'ay! ara 's desarrolla
d'eixa comedia lo enllàs.
La barra de baix s'abaixa,
quieta 's queda la de dalt,
la post del pit se m' aixampla,
y explicat... es un badall.

BARRIÉ.

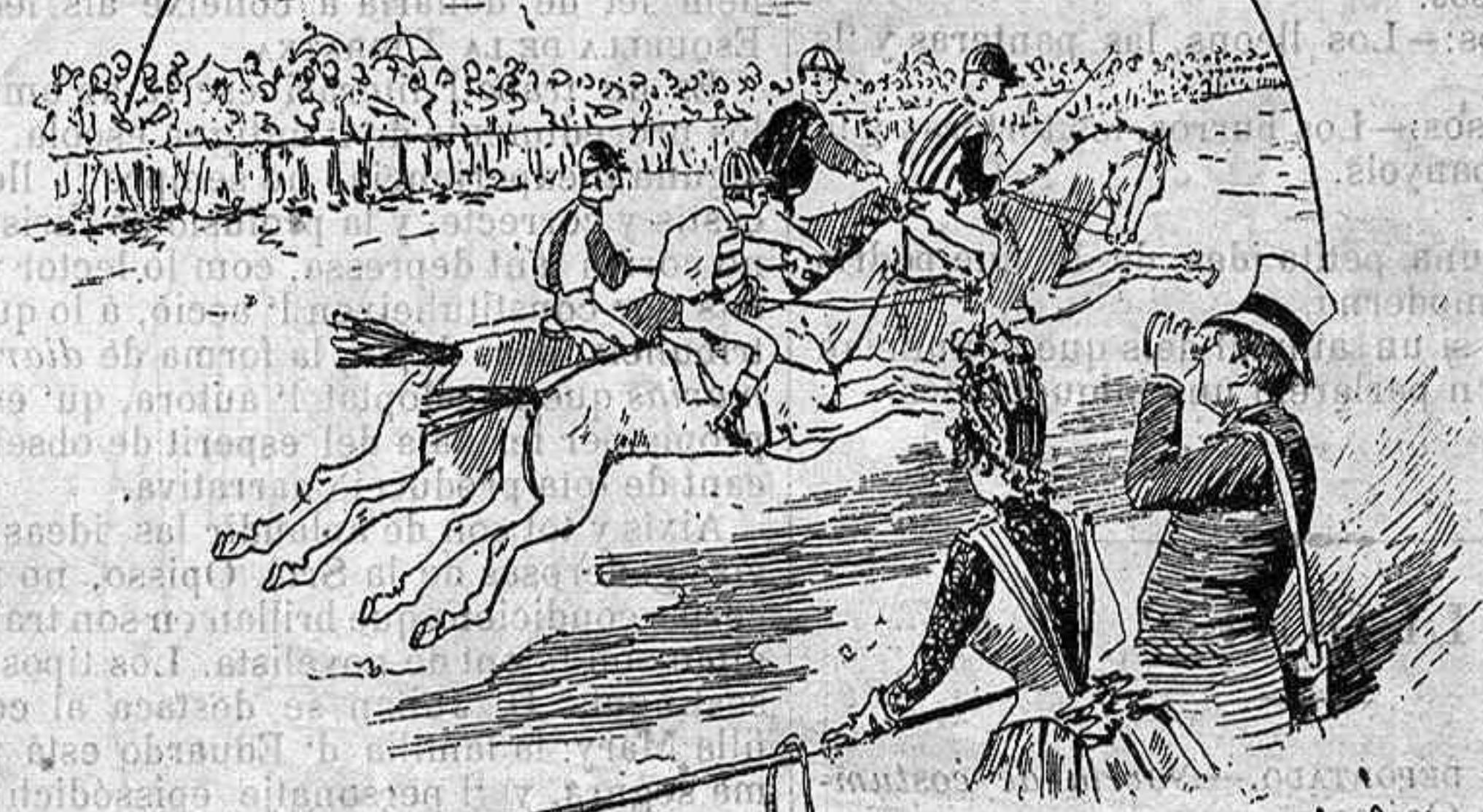
ZOOLOGÍA.

La classificaciò dels animals, tal com se fa avuy dia, es un verdader absurdo.

En primer lloch se separan los homes de las bestias, sense tenir en compte que hi ha homes que ni à bestias arriban y bestias que ab poca cosa més serian personas.

Luego s'apela à una subdivisiò irracional y sumament capritxosa, que en lloch d' aclarir no fa més que embolicar. Los que maman, verbi-gra-

CARRERAS DE CABALLS.



Passan caballs com á fletxes; Jareg d'A
l' un hi arriba, 'ls altres nò
y l' públich, suant de veras,
pica de mans y diu:—Oh!

cia son mamíferos; los que tenen lo peu tot d' una pessa son solípedos; los que menjan varias vegadas una mateixa cosa son rumiants, y aixís successivament.

¿No seria millor comensar per no establir dife-

rencies entre las personas y 'ls demés animals, fent després una classificació mès justa y, sobre tot, mès pràctica?

Per si algú té l' humor ó l' abnegació d' intentar empresa tan gegantesca, vaig à donar una mostra del sistema que convindria seguir.

La zoologia, al meu entendre, s' hauria d' arreglar d' aquesta manera:

Animals que viulen dintre 'l fanch:—Las sanguineras, las orugas y 'ls carlistas.

Animals de pell groixuda:—Los elefants, los hipopótamos y 'ls tinents d' arcalde.

Animals que menjan poch:—Los camaleons, las serps y 'ls mestres d' estudi.

Animals que s' arrossegan:—Los caragols, las víboras y 'ls aspirants á algun empleo.

Animals que xuclan:—Los mosquits, las pussas y 'ls capellans.

Animals que saltan:—Las llagostas, los gripaus y 'ls izquierdistas.

Animals de llana llarga:—Los béns, los ossos y 'ls beyatos.

Animals que corran:—Los esquirols, los caballs y 'ls que portan malas notícias.

Animals que atacan:—Los tigres, los xacals y 'ls recaudadors de contribucions.

Animals que fujen:—Los ciervos, las guineus y 'ls depositaris de fondos del Estat.

Animals que tot s' ho menjan:—Los ànechs, los avestrusos y 'ls agutzils.

Animals que sempre dormen:—Las marmotas, los taups y 'ls empleats.

Animals que cantan:—Los rossinyols, los merlots y 'ls canonjes.

Animals que enrahonan sense dir res:—Los lloros, las cotorras y 'ls diputats.

Animals que trinan:—Los canaris, las caderneras y 'ls que han de pagar la contribució.

Animals nocturnos:—Las olivas, las ratas-pinya-das y 'ls serenos.

Animals qu' esgarrapan:—Los gats, los micos y las sogras.

Animals que mossegan:—Los gossos, los llops y 'ls amichs.

Animals imaginaris:—Los megateris, los fénix y 'ls bons ministres.

Animals geperuts:—Los camells, los dromedaris y 'ls sastres.

Animals que tiran cossas:—Las mulas, los matxos y 'ls mestissos.

Animals fieros:—Los lleons, las panteras y 'ls acreedors.

Animals mansos:—Los burros, las tòrtoras y la majoria dels espanyols.

Vels'hi aquí una petita idea de lo que podria ser la zoología moderna.

Un altre dia, si un animal dels que denuncian no s' hi oposa, 'n parlarém una miqueta més.

MATÍAS BONAFÉ.

LLIBRES.

DIARIO DE UN DEPORTADO.—*Novela de costumbres de Antonia Opisso.*

Durant la guerra civil de Cuba, lo jove Carlos Astregui, partidari acérrim y entussiasta de la abolició de la esclavitut, sigüè desterrat de la isla y enviat á Espanya, fent lo viatje en companyia de son secretari y amich Eduardo.

Al arribar á Madrid coneix al seu compatrici Pancho Perez, jove insustancial, promés de Valentina Quiroga, y trasladantse després á Barcelona, la familia Quiroga, cubana també é intima amiga de la sèva, lo reb com á un fill, donantli estada y aculliment, á pesar de que las ideas políticas del jove deportat xoçan ab las de don Julian Quiroga, un home práctich, un ricatxo que té á Cuba alguns ingenis ab la sèva dotació corresponent de morenitos.

La pintura de la familia Quiroga y de la familia d' Eduardo, modesta y honrada, s' emporta una gran part de la novelia.

Valentina es viu contrast de sa germana Mary: aquesta alegre y un xich lleugera; aquella somiadora y melancólica. Impossible li sembla á Carlos de Aregui que puga casarse ab un home com Pancho Perez, y no va descaminat, perque Valentina no l' estima y únicament obheit á las exigencias paternas s' hi casará pero molt á disgust seu.

La boda concertada 's desbarata, y lliure ja Valentina, s' encen en son cor y en lo del jove deportat un amor inmens... lo primer amor del un y del altre. Sols un temor, un rezel, amarga la ventura de Carlos. ¿Li concedirà D. Juan de Quiroga la ma de la sèva filla, sense exigirli sacrificis impossibles? Perque Carlos renunciará á tot, á sa fortuna, á sas hisendas, fins á sa existencia, á tot menós á sas ideas políticas.

No s' enganyava. Per l' empenyo ab que las

sosté 's rompen las relacions qu' eran la vida del un y del altre. Valentina cau malalta y ell se consum... Sobrevé una reconciliació: la boda 's realisa. Després de la boda 'l viatje á Cuba; pero quatre ó cinch dias avants de arribar á Puerto Rico, Valentina sucumbeix y se li dona 'l mar per sepultura, y Carlos desesperat resolt passar lo restant de sa vida sobre 'l mar, ó com si diguessem sobre el sepulcre inmens de sa adorada esposa, morint de dolor, no sense deixar consignat en son testament que tirin á l' aygua son cadáver.

**

Tal es la novelia de la Srita Opisso, despullada d' incidents y episodis que allargarán aquesta lleugera ressenya, defraudant lo propòsit que 'ns hem fet de donarla á coneixe als lectors de l' *Esquella de la Torratxa*.

Es un trallat literari escrit ab amor, segons los procediments de l' antiga escola. Adoleix de alguna inexperiencia, no sempre 'l llenguatge escastis y correcte, y la profusió de lirisme fa que no corrin tant depressa, com lo lector voldria, los fets que constitueixen l' acció, á lo qual hi contribueix, sens dupte, la forma de *diari* ó de *memorias* que ha adoptat l' autora, qu' es la menos propia per fer gala del esperit de observació, encant de tota producció narrativa.

Aixís y tot son de aplaudir las ideas y tendencias generosas de la Srita. Opisso, no menos que certas condicions que brillan en son trallat y acreditán son talent de novelista. Los tipos estan ben sostinguts: D. Julian se destaca al costat de sa filla Mary: la familia d' Eduardo està pintada ab ma segura, y 'l personatje epissòdich D. Casta, aquella dona *demasiado viuda*, com diu l' autora ab molta gracia, es una copia fidel de la realitat.

Hi ha ademés, cap al final de l' obra, un capítol conmovedor, lo LIV. *En el mar; 2 de mayo.* La mort de Valentina y la desesperació de Carlos; la justa pretenció del capitá del vapor de tirar lo cadaver al aygua, retxassant, á impuls del deber, los descabellats oferiments del pobre viudo, forman un conjunt interessant y patétich. Aquests tres es sentit de debó y 'ns deixa esperar novas produccions de la jova escriptora, que ha fet ab èxit son primer ensaig novelesch ab lo *Diario de un deportado*.

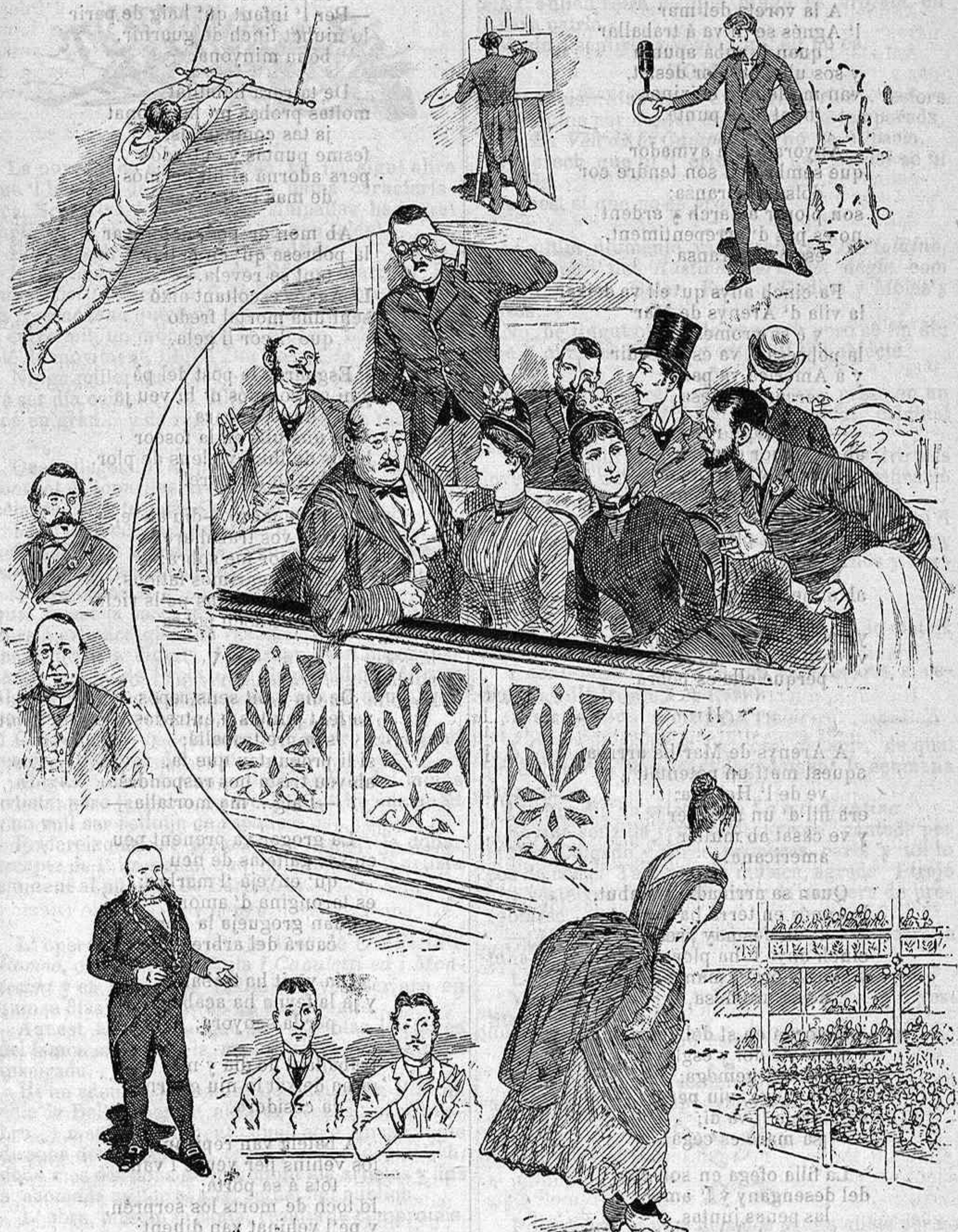
IDILIS Y BALADAS, de D. Manel Ribot y Serra. L' autor de aquest bonich aplech de composicions, que á son propi mérit reuneixen la circumstancia de haver sigut premiadas totes ellas en públic certamen, es un jove poeta d' especials condicions que fan que sos tralls casi no pugan confondres ab los de ningú més.

Posseheix imaginació suficient per trobar asumptos sempre poétichs y delicats, tè giny per desarollarlos y sentiment per deixarlos impregnats de aquell esperit comunicatiu qu' estableix una corrent simpática entre 'l poeta y sos lectors.

Ab gust faríam l' análisis de totes y cada una de las quinze composicions que forman la colecció, totes adornadas de las mateixas excelents condicions que deixém enumeradas; pero inseguint antigua costum y tractantse de composicions poéticas, preferim transcriure'n una per mostra.

Las flors no 's descriuen; s' olen. Aquí tenen una flor extreta de aquest pom.

Judiquin, vostés mateixos:

INAUGURACIÓ DEL ELDORADO.—(*Dibuix de Mariano Foix.*)

Distinció, gust, elegància,
tot bo, tot brillant, tot rich.
¡Hurra pèl nou *Eldorado!*
¡Pas, pas al gènere chic!

Mardon, més i més.

LA PUNTAYRE

À MON AMICH EN MARIANO CASTELLS.

I

A la voreta del mar
l' Agnés se'n va à traballar
quan l' suba apunta
y sos ulls, en plor desfet,
van mullant lo coixinet
'hont fa la punta.

Anyora à son aymador
que sembrá en son tendre cor
dolsa esperansa;
son plorar amarch y ardent
no es pas d' arrepentiment,
es d' anyoransa.

Fa cinc anys qu' ell va deixar
la vila d' Arenys de Mar
y à sa promesa;
la pobresa li va espahordir
y à América va partir
cercant riquesa.

—Quan aquí retornaré
ab ton amor cumpliré—
deya, y marxava.

—Aquí t' espera mon cor—
ella ab puríssim amor
deya, y plorava.

Y esperantlo ab fé constant
ab anhel va traballant,
que res li sobra;
y per minvar sos fatichs
va fent las puntas pe'ls richs
perqué ella es pobra.

II

A Arenys de Mar ha arribat
aquest matí un potentat:
ve de l' Habana:
era fill d' un mariner
y ve casat ab muller
americana.

Quan sa arribada ha sabut,
l' Agnés en terra ha caygut
d' un desmay presa;
cinc anys l' ha plorat ausent,
y avuy plora 'l mancament
de sa promesa.

Retorna en sí del desmay
y plena de dol y esglay
plora y gemega;
—Filla mèva, viu per mí,—
sa mareta li va di;
jsa mare es cega!

La filla ofega en son cor
del desengany y l' amor
las penas juntas,
y plorant ab dol sens fi,
pren los boixets y 'l coixí
y va fent puntas.

Y plorant y sospirant
ab anhel va traballant,
que res li sobra;
y per minvar sos fatichs
va fent las puntas pe'ls richs,
perqué ella es pobra.

III

La muller del potentat
à casa l' Agnés ha entrat
fa poca estona:
—Per l' infant qu' haig de parir
lo niuhet tinch de guarnir,
bona minyona.

De ta rara habilitat
moltas probas m' han donat
ja tas companyas;
fesme puntas y entredós
pers adorná al fill hermós
de mas entranyas

Ab mon or podrás minvar
la pobresa qu' en ta llar
tant se revela.—
L' Agnés escoltant això
sent una mortal fredó
que 'l cor li gela.

Esguarda la post del pá
y ni un sol mós n' hi veu ja ..
y dupta encara ..
Veu uns ulls en la foscor
buyts de llum y plens de plor,
los de sa mare!

—Mare mèva,—diu ab fe,—
sols per vos traballaré,
ja 'l cor me sobra:
tinch d' ofegar mos fatichs,
tinch de fer puntas pe'ls richs
perque soch pobra.

IV

De dia y nit sens repòs
va fent puntas y entredós,
sempre traballa;
si li pregunteu que fa,
ab veu trista hos respondrà:
—Faig... ma mortalla.—

La grogor va prenent peu
en sas galteras de neu
qu' envejá 'l marbre;
es tarongina d' amor,
y quan grogueja la flor
caurá del arbre.

Dia y nit ha traballat
y ja la feyna ha acabat
per la senyora;
traballant de dia y nit
ja ha deixat lo niu guarnit
la cosidora.

A bateig van repicant;
los vehins per veure l' van
tots à sa porta;
lo toch de morts los sorprén,
y pe'l vehinat van dihent:
—L' Agnés es morta!

¡Pobra mártir del amor!
ja del cel Nostre Senyor,
las portas li obra;
ja no tindrà mès fatichs,
no farà puntas pe'ls richs
ni será proba!!

Qui concebeix pensaments tant delicats, y 'ls

desarrolla ab tanta maestría, bè mereix lo títol de poeta y 'ls premis ab que s' engalana.

RATA SABIA.



PRINCIPAL.

La novedat de aquest teatro no ha sigut altre que l'benefici de la simpática dama característica, Sra. Alverá, que tantas simpatías ha lograt captarse ab sa laboriositat y ab son talent.

Bonica entrada y funció escullida.

La graciosa comèdia de Ramos Carrión *La mamá política*; com á fi de festa la famosa *Pepa la frescachona* que tant li escau á la beneficiada, y entre mitj un monólech de Blasco, bén escrit y plé de moviment, titulat *Dia completo*.

Ningú millor que la beneficiada podia dir que vá ser dia complert lo dilluns: vá recullir aplausos en gran... y de regalos no 'n vulgan més.

Quan llegeixin lo present número haurá còmensat á donar las tres funcions anunciadas lo célebre actor francés Coquelin.

L'hi dich célebre y no me 'n retracto.

Coquelin es una de las reputacions mès legítimes de l'escena moderna.

Sas diferencias ab la *Comedia francesa*, de la qual formava part, que han donat lloch á l'excursió artística qu'esta realisant actualment per las principals ciutats d'Europa, van preocupar tant á la gent de París, que 'ls periódichs durant alguns días, no parlavan mès que de aquest asumpto.

Coquelin es un element necessari en aquell teatro, lo primer del mon.

Ab gust trassaria una petita biografia del famós artista; pero la prempsa local se m' ha adelantat y no vull ser rellotje de repetició.

Prefereixo deixar pèl número vinent lo donar compte de l'impressió que ha produhit l'artista eminent al públich de Barcelona.

LICEO.

L'òpera anunciada ab lo títol de *Giulietta e Romeo*, en realitat se titula *I Capuletti ed i Montecchi* y es fama que Bellini la vá escriure en quinze días per sortir de un compromís.

Aquest fet esplica que siga de totas las obras del famós melodista la mès desigual y la menos inspirada.

Hi ha ademès la costum de sustituir l'últim acte de Bellini per un altre de Vaccaj, escrit sobre l'mateix argument, qual acte encare que dissona dels anteriors, t' mès rellèu dramàtic, dona mès ocasions de lluhiment als artistas y fins s'acomoda millor al gust actual del públich.

L'obra, tal com se canta, resulta de compromís, especialment per la contralt. La Pasqua va lluhir-s'hi, avivant lo bon recort que 'ns havia deixat dos anys enrera. En l'últim acte, especialment, logra arrebatar, lo mateix com actris que com á cantant.

La De Vere sortí molt ayrosa en lo paper de Julieta, cantantlo ab afinació y bon gust.

Lo tenor Nouvell regularret, y l'baix Beltramo, bè.

Lo conjunt de l'òpera, complert.

Il Profeta!

Deixemho per la senmana entrant que avuy no tinch temps.

De moment bastarà dir qu'en Gayarre desmenteix l'antich refrà de que ningú es profeta en la sèva patria.

Vagin á sentirlo y veurán qu'ell ho es.

ROMEA.

Beneficis... funcions extraordinàries... esfors de màquina per acabar dignament la temporada.

De *La Veu de la Campana* ja no se 'n parla.

Jo crech que ni l'critich A del *Diluvi* se 'n recorda.

Aquest sí que no es profeta.

L'últim diumenge vá estrenar-se *Bertoldino*, segona part del *Rústich Bertoldo*, degut com aquest als Srs. Soler, Feliu y Codina y Molas y Casas.

No he tingut ocasió de veure'l; pero se 'm diu que l'obra es distreta y ompla 'l seu objecte.

L'altre dia estreno de una nova pessa en un acte y en vers titulada *Joch de cartas*, original del jove escriptor Sr. Bassegoda.

L'argument, es senzill; l'accio passa entre tres joves, dues noyas y un criat vell. La versificació esmerada y 'ls xistes abundats.

L'obra vá alcansar bon èxit, contribuïnti 'l desempenyo confiat á las senyoretas Fontova y Coello, y 'ls Srs. Goula, Fuentes, Pinós y Fernández.

TÍVOLI.

Continuan *Las mil y una noches*, ab lo mateix èxit de sempre.

Y continuarán fins que las decoracions s'esborrin y 'ls trajes s'esmolin.

NOVEDATS.

A Cádis ha sustituit *La rosa de mar*, de qual producció 'ns ocuparem degudament la senmana entrant.

L'altre dia va estrenar-se *La estudiantina*.

Es una senzilla jota, molt ayrosa, cantada per la Sra. Delgado y altres primeras parts y tot lo cos de coros. Tant com la música, agrada 'l trajo que vesteixen los estudiants y la manera de presentarse.

—¡Ab aquests estudiants s'hi podria corre la tuna!

Lo públich vá ferla repetir tres vegadas.

Y la veritat es que 'ls estudiants han sigut vestits á tot gasto.

Ja 's coneix que son estudiants de casas bonas.

Dintre de poch comensarà á funcionar en aquest teatro la companyia dramàtica de

CALÒ
A YAO

Poso crusat lo nom dels dos actors aliats per no ferir susceptibilitats.

Serà la primera vegada que 's presentaran junts devant del públich de Barcelona.

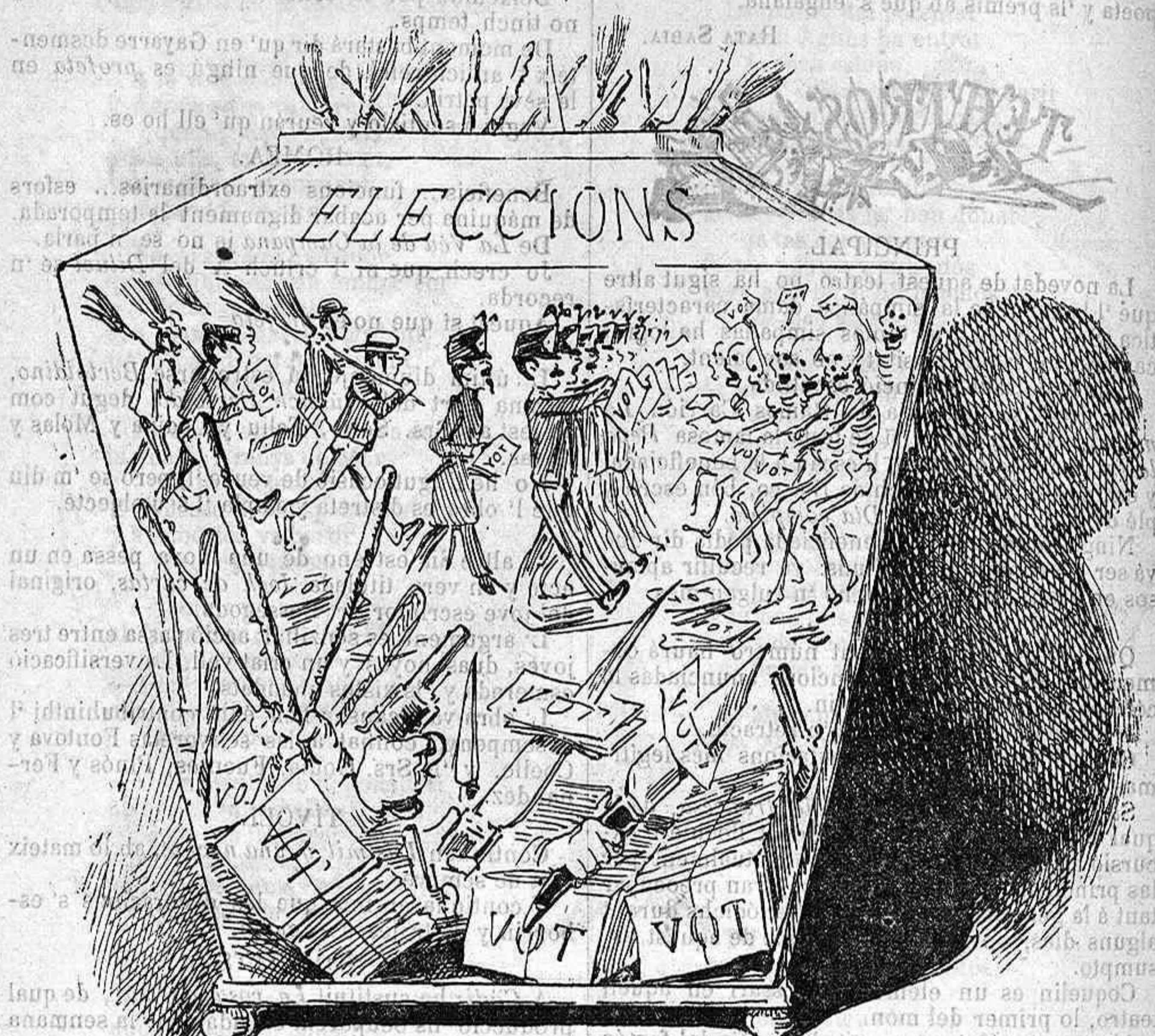
Si qualsevol del dos per si sol obté aquí aplausos y grans entradas, no es difícil preveure lo que succehirà presentantse reunits.

ELDORADO.

Continuan los mateixos artistas.

Y l'empresa fins ara no té motiu de arrepen-

ESCRUTINI GENERAL.



Vintidós municipals,
deu burots, catorze morts,
dos punyals, un gos; total,
tres mil cinch cents electors.

tirse, per quant las bonas entradas abundan qu' es un gust.

Dimars va estrenar-se una... no sè com classificarla... titulada *Les cadets de Bourgogne*.

Es una producció híbrida, mitj opereta, mitj pantomima, plena de xocarrerias molt groixudas que contrastan notablement ab la finura de la música.

¡Llàstima de música!

Lo género que 's cultiva en l' *Eldorado* amenaça propagarse.

Avuy com avuy ja 's parla de obrir un *café chantant*, una mica més amunt, en la Rambla de Catalunya.

Pero allò no serà cap *Eldorado*.

Tot lo més un *Plateado*... y ab prou feynas.

CIRCO EQUESTRE.

Menudejan los debuts qu' es un gust.

Lo nou clown saltador *Cerra* es una llagosta en forma humana. Ademès sab fer riure y per lo tant cumpleix la sèva missió.

L' artista japonés O' Torra executa traballs sumament difícils en la corda inclinada, ràpidas baixades que causan l' admiració del públic.

Dimecres va debutar Mister Powell.
Total: casi un debut per dia.

DE PARÍS.

L' estreno del *Lohengrin* ha sigut objecte de dos manifestacions molt distintas.

Wagner va subjugar fàcilment als qui s'havien pres la pena de anarlo a sentir, fins als més previnguts en contra.

No podia de menos.

Fora menester no tenir sentiment artístich, per no entussiasmarse davant de aquell portento.

Pero a fora del teatro, 'ls patriotas exagerats ván xiularlo, més que xiularlo... ván cridar «*Mori Wagner!*» es a dir «*Mori un difunt!*»

¡Infelissons!

En aquest punt repetire lo que deya un célebre crítich francés:

—Wagner com a home 'm repugna; com a artista m' assombra... May de la vida oferiré la mèva mà al enemic de la mèva patria; pero las mans que deixi de oferirli haig d' emplestrarles aplaudint fervorosament al artista. L' art no coneix odis de rassa, no regoneix fronteras, es cosmopolita.

N. N. N.

LA VIDA DE CIUTAT.



L' un vehi toca la trompa,
l' altre toca 'l violí,
lo gat miola, 'ls gossos lladran...
i y ara probin de dormí!

T' ESTIMO.

T' estimo, mon amor, perque ets hermosa,
t' estimo perque tota tú ets ternura,
t' estimo perque cap altra criatura
es en lo caminar més que tú airosa.

T' estimo perque mel, y mel sabrosa
destilan los tèus llabis tots dolsura,
y 'm promet llargas horas de ventura
ta mirada tan pura y amorosa.

T' estimo perque ab forsa irresistible,
se sent vers tú arrastrat mon cor sensible
com si obhebis als més fatals conjuros.

T' estimo, sí, t' estimo, hermosa Clara...
t' estimo, sobre tot, perque 'l tèu pare
quan mori 't deixará dos cents mil duros.

S. Ust.



Una gran noticia.

Lo bisbe ha sortit á fer la visita pastoral per
alguns pobles del arxiprestat de Granollers.

A propòsit de aquest acte, rebo la carta se-
güent:

Sr. Director de la Esquella de la Torratxa.
Molt Sr. meu: Li envio la més cordial enhora-
bona per la publicació del article *Don Jaume*,
que va aparèixer en un dels últims números del
seu aixerit periódich.

Ja sé que l' han denunciat; pero no tinga por:
al seu costat hi tindrà la gran majoria del clero
de la diócessis, que pregará á D u per l'absolu-
ció de LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.

De moment felicitis de haver lograt vosté lo que
pochs havian pogut lograr fins ara. L' ilustríssim
Sr. D. Jaume Catalá, era, conforme deya vosté
en l' article, molt poch amant de visitar la sèva
hisenda espiritual. Donchs, á penas s' ha publi-
cat l' article *Don Jaume*, ha manat fer la maleta,
y ja me 'l té de poble en poble, confirmant cri-
turas y predicant la humilitat y la pobresa.

Suposo que 'ls rectors s' esmeraran en ob-
sequiarlo y servirlo; pero aixís y tot, los pollastres
y conills que pugan matarse en obsequi seu, im-
plican per ell un gran sacrifici... y luego, aquella
xocolata ... ¿ahont trobará aquella xocolata que li
fan expressament á palacio?...

Sens més que repetirli mas felicitacions més
cordials, mani y disposi de son humil servidor y
capellá.

P. M.

Lo mateix correu m' ha tramés lo següent
suelto que no deixa de ser curiós:

«Quan governava la iglesia barcelonesa 'l bisbe Urquinaona, solia assistir diariament á la funció de las Quaranta Horas.

»Pero desde que la goberna 'l bisbe Catalá, á aquest no se li ha vist casi bē may. Tant es així, que la major part de las iglesias han acabat per suprimir la cadira y 'l cuixí que, desde temps inmemorial colocavan dalt del presbiteri, pèl cas de que 'l Bisbe tingües á bē visitar las Quaranta Horas, lo qual era molt freqüent.

»De manera que avuy, sense cuixí ni cadira s'ha perdut fins lo rastre de tant piadosa costum.»

Sense comentaris.

Sabém que 'l bisbe de Vich ha procurat adquirir un exemplar de LA ESQUELLA denunciada.

Lo que no sabém encare es quants días de indulgencia concedirà 'l Sr. Joseph als fiels de la seva diócessis que després de haver confessat y combregat y estant en gracia de Déu, llegeixin devotament y ab atenció concentrada, l' article *Don Jaume*.

Un eco de la botiga de 'n López:

Entra un capellá y demana un número de LA ESQUELLA denunciada, costi lo que costi.

—No podém servirlo. No n' hi ha cap.

—¿No n' hi ha cap?—respon.—Si qu' es llàstima! Perque ha de saber qu' entre nosaltres hi ha una verdadera revolució.

—¿De veras?

—Sí, senyor; pero cregui que això 'ns agrada molt; pero molt... ¡Caramba!

Y per avuy prou bisbe.

No sembla sinó que l' Ajuntament haja trobat una mina inagotable, á jutjar pèl rumbo qu' emplea en descambiarlos.

Dihem això á propòsit del dictamen que á ins-tancia del Sr. Gasull va quedar sobre la taula en una de les últimes sessions, demanant que 's concedeixin terrenos franchs en lo Passeig de Colón per la construcció de una gran fonda, y además una subvenció de 25 mil duros... això sí reintegrables ab los productos del mateix establiment.

Seguint aquest precedent haurá de concedirse subvenció á la casa de dispesas, al restaurant, al café y fins á la taberna que la demanin.

Haurá de concedirse'n als teatros, circos y putxinetlis que la solicitin.

Jo mateix casi 'm descalsaré á demanarla per l' ESQUELLA DE LA TORRATXA, á títol d' estar més alegre, y divertir als numerosos forasters que vengan á visitarnos.

L' Ajuntament actual passará á la historia ab lo títol de Ajuntament de las subvencions y dels tarugos.

Lo Sr. Mañé consagra un article á la mort de don Anton María Brusi.

Un párrafo del article del Sr. Mañé á propòsit dels mèrits y condicions de tot redactor del *Diari*:

«La opinion nos concede sus favores, tanto más gratos cuanto más espontáneos; pero exigiendo de nosotros que hagamos lo que podríamos llamar *votos de honestidad y de pobreza*.»

Jesús ¿hasta de honestitat?

¿Qué me 'n diu Sr. Bohigas?

Y pensar qu' entre 'ls redactors del *Diari* n' hi ha de casats y ab fills!

Espanta considerar las últimas conseqüencias de las figuras retóricas del Sr. Mañé y Flaquer.

Ha mort á una edat bastant avansada lo senyor Dubá y Navas decà de las escolas públicas municipals de Barcelona. Figúrinse que á l' any 1841 va entrá de mestre per oposició.

¡Quaranta sis anys de bregar ab la quixalla!

Era en Dubá y Navas persona instruïda y de un caràcter incisiu, que 's feya notar per la ràpides y bona sombra de las seves sortidas.

A l' any 73 ocupava jo 'l puesto de vocal de la Junta provincial de Instrucció pública, y en qualitat de tal vaig assistir als exàmens que se celebraven en l' escola de la Riera de Sant Joan, á càrrec de D. Miquel.

Aquest cridava com un sargento quan ensenya l' exercici al quintos, y 'ls noys, aturrullats, no sabían per quin cap girarse.

—D. Miguel, vaig permetre'm dirli: me parece que con esos gritos les aturde.

—Si, es verdad, me va respondre; pero si yo no les aturdiera, ellos me aturdirían á m'.

Un' altra anécdota:

Feyà poch que s' havia inaugurat l' angel del judici de Vallmitjana que corona la porta del cementiri vell, y en una taula del café Suís s' encomiava l' intenció del artista, encaminada á recordar la resurrecció de la carn per medi de aquell angel assentat y ab una trompeta á la ma.

—No es eso, digué D. Miquel: el àngel espera á tocar la trompeta á que la Junta del Cementerio se decida á rendir cuentas al público de Barcelona.

Qu' era lo mateix que dir qu' esperava 'l dia del judici.

Y de sortidas així, D. Miquel ne tenia á cada moment.

En una fonda de sisos, un militar llegeix lo següent en lo *Diluvi*.

«A consecuencia de la extirpación de un *callo* ha fallecido en Jaca el brigadier Sr. Macías.»

Y exclama:

—Caracoles!

Lo mosso, dirigintse al taulell:

—Callos y caracoles para un señor militar!

Molt s' ha parlat aquests últims días del imperturbable Sr. Mesonero, inspector del timbre que recorra cassinos, establiments y casas de comers, á cassa de descuits y multas, que la més petita sol ser de un milió de pessetas.

Es un home aquest, que no m' ha fet gracia fins al dia que va presentarse á las oficines de 'l bisbe.

Segons la Renaixència 'ls empleats de D. Jaume 'l despediren dihentli que se 'n anés ab la música á altra part.

Ja saben, donchs, lo que tenen de responder 'ls comerciants al veure's acossats pèl Sr. Mesonero.

Se li diu això de la música y se 'l accompanya á la porta.

O com si diguéssem se 'l despedeix ab música.

—Pero escoltin, senyors empleats de D. Jaume y alló que diu l' Evangel?



OBRAS RECENTEMENTE PUBLICADAS.—LOPEZ, RAMBLA DEL CENTRO, 20

MANUAL POPULAR DE GIMNASIA DE SALA, médica é higiénica, por Schreber, 1 tomo en 8.^o, Ptas. 2'50.

PAULA BALTUS (El médico de las locas), novela de Javier de Montépin, 1 tomo en 8.^o, Ptas. 2.

DECLARACION DE UN VENCIDO. Novela social, por Alejandro Sawa, 1 tomo en 8.^o, Ptas. 3.

¿SEÑORITA Ó SEÑORA?—UN DRAMA DE LA VIDA PRIVADA. Novelas de Wilkie Collin. Forman 1 tomo en 8.^o, Ptas. 2'50.

CATECISMO DE LOS CASADOS

Version castellana, por Gómez de Ampuero.

Del matrimonio.—Distintos fines del estado matrimonial.—Obstáculos para la generación.—De la fe conyugal.—Deberes de la mujer embarazada.—Segundo fin del matrimonio.—Reglas para la castidad conyugal.—Objeto de la segunda regla sobre esta castidad.—Objeto de la regla tercera.—Otros objetos de estas reglas, circunstancias, tiempo y lugar.—Pretextos que pueden alegarse para rehusar el débito conyugal, ó dispensarse de pedirlo.—Pecados que los casados cometan.—Tercer fin del matrimonio.—Sentimientos reciprocos entre marido y mujer.—Reflexiones sobre todo lo antedicho.—Exhortación.—1 tomo 16.^o, Ptas. 1.

Biblioteca de EL COSMOS EDITORIAL.

Arambillet.—Agnes (narración del día): 1 peseta.
Barbey d'Aurevilly.—Lo que no muere: 2'50.
Belot.—Loca de amor: 2'50.
Belot.—La Culebra (continuación de Loca de amor): 2'50.
Belot.—Las Corbatas blancas: 2'50.
Belot.—La explotación del secreto (continuación de Las Corbatas blancas): 2'50.
Belot.—La Pecadora: 2'50.
Bouvier.—Las Borgoñas del día: 2 tomos, 5.
Cañizo.—Justicia y Providencia: 2'50.
Claretie.—Juan Mornas: 2'50.
Claretie.—Noris: 2'50.
Claretie.—La Fugitiva: 3.
Claretie.—La Querida: dos tomos, 5.
Claretie.—El Señor Ministro: dos tomos, 5.
Cubas.—El Panal de miel: 2'50.
Delpit.—Las represalias de la vida: 2'50.
Dickens.—Días penosos: 2'50.
Dumas.—Paulina y Pascual Bruno: 3.
Eca de Queiros.—El primo Basilio: dos tomos, 5.

Enault.—Gabriela de Célestange: 2'50.
Ennery.—El Príncipe de Moria: 2'50.
Feuillet.—La Muerta: 2.^a ed.: 3.
Feuillet.—Los amores de Felipe: 2'50.
Feuillet.—Un matrimonio en la aristocracia: 2'50.
Feuillet.—El conde Luis de Camors: 2'50.
Feuillet.—La novela de un joven pobre: 2'50.
Fortunio.—La Virgen de Belem: 2'50.
Gautier.—Fortunio y La Muerta enamorada: 2'50.
Gautier.—Novelas cortas: 2'50.
Houssaye.—La Comediante: 2'50.
La Cerda.—El gran problema: 2'50.
La Cerda.—La Tela de Araña: 1.
Mahalin.—La Bella Horchatera: 2 tomos, 5.
Malot.—Zita la saltiblanquis: 2'50.
Musset.—La confesión de un hijo del siglo: 2'50.
Ohnet.—El Gran Margal: 2.^a ed.: 3.
Ohnet.—Las Señoras de Croix-Mort: 2.^a edición: 3.
Ohnet.—Lise Fleuron: 2'50.
Ohnet.—Sergio Panine: 3.

Ohnet.—La condesa Sara: 3.
Ohnet.—Las ferrerías de Pont-Aven: 3.
Ohnet.—Negro y Rosa: 3.
Ortega Munilla.—Orgía: 2'50.
Riviere.—El Combate de la vida: tres tomos, 7'50.
Soles Eguitaz.—En el quinto cielo: 2'50.
Trueba.—El Gabán y la Chaqueña: dos tomos, 5.
Ulbach.—El suplicio de un padre ó la confesión de un sacerdote: 2.^a edición: 2'50.
Vascano.—Javier Malo: 2'50.
Zaceone.—Los dramas de la Bolsa: 2'50.
Zola.—Germinal: 2.^a edición: dos tomos, 6.
Zola.—Su Excelencia Eugenio Rougon: dos tomos, 5.
Zola.—El vientre de París: dos tomos, 5.
Zola.—La Confesión de Claudio: 3.
Zola.—La fortuna de los Rougon: dos tomos, 5.
Zola.—La Conquista de Plassans: dos tomos, 5.

NOTA.—To whom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libransas del Giro Mútuo, ó bé en sellos de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá à volta de correu franca de port. No responém de extravios, no remetent ademés 3 rals pèl certificat. A 'ls corresponsals de la casa s' otorgan rebaixas.

—¿Qué diu l' Evangeli, veyám?
—«Darás al Cesar lo que es del Cesar y á Dèu
lo qu' es de Dèu »
¡Música! ¡Música!

La comissió del Congrés encarregada de donar dictámen sobre la concessió de un anticipo al Ajuntament de Barcelona per la celebració de l' Exposició Universal, no acaba de reunir-se mai.

Passan senmanas, passan mesos... s' acosta l' època fixada per la inauguració de la Exposició Universal, y la comissió tant tranquila, sense reunir-se... y 'ls quartos sense sortir de la caixa.

Y donchs, ¿qu' hém de fer D. Francisco?

Créguim, tòrnisse'n à Madrit... mal tinga de desfer la solemne recepció del diumenje de Rams.

Segons una carta de Vich dirigida al Brusi, lo bisbe Sr. Joseph ha regalat al Hospital de Santa Creu de Barcelona notables instruments de Cirugia.

—Y vosté D. Jaume, qué no regala res?

Jo, al puesto de vosté enviaría unas quantas cuitas de xacolata al Hospital de Vich.

Y així li ensenyaría à D. Joseph à ficarse à casa seva.

Tema de un sermó predicat à Sant Agustí pel canonje Vell:

«La conversió de Sant Agustí ha sigut de més trascendència en lo mon moral què 'ls grans invents en lo mon físich.»

Es veritat.

Moltas vegadas las accions dels ferrocarrils moderns s' han cotisat ab pèrdua; en canvi las accions de las societats constituhidas per enviar animetas al cel, s' han cotisat sempre ab prima y han donat ganancies considerables.



Durant l'última invasió del cólera, l' arcalde de un poble en cumpliment de la llei de sanitat, va enviar lo següent parte al governador de la província:

«Muertos del mal reinante, ocho. Idem, de enfermedades saludables, dos. Total de muertos difuntos, diez.»

Un vell se posa davant del mirall, y al contemplar-se la cara plena d' estragos, los ulls de peix, la barba molt eixida y las genivas sense dents, exclama:

—Y encare dirán que progressém.

—¿Perqué diu aixó D. Tomás? li preguntan.

—Perque quan era jove 'ls miralls de aquell temps feyan fer una cara més guapa y agradable que 'ls de ara.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Ca-fe-ter.
2. ANAGRAMA.—Comas-Macos-Mosca.

3. ACENTÍGRAFO.—Escola-Escola.
4. GEROGLÍFICH.—Per Sant Joseph entra l' aureneta.



XARADAS

I.

—Prima, no jugaré dos y 't podrás sé'l ters invers: d' eixa manera no 'l perts y pots estarne orgullós.

Així deya 'l senyó Eudalt fent lo tuti l' altre dia ab mí, sa esposa María y ma neboda Total.

JAPET DE L' ORGA.

II.

Primera-dos es igual; una planta dos-tercera, un aliment ma primera y una bestia la total.

UN TRONERA.

ANAGRAMA.

L' Excelentíssim senyor total d' aquí à Barcelonà té panxa com una tot de tant grossa y tant rodona.

P. PET A.

LOGOGRIFO NUMÉRICH.

- | | |
|---|-------------------------------|
| 4 2 3 4 5 6 7 8 9.—Tot fill de Barcelona n' es. | 6 6 9 1 5 3 2 6.—Partit. |
| 2 6 2 3 4 7 8.—Escriptor célebre | 1 2 3 1 5 3.—Ofici. |
| 1 2 3 4 7.—Al mar n' hi ha. | 3 7 4 2.—A Monjuich n' hi ha. |
| 7 6 9.—Per amanir. | 7 6 9.—Per amanir. |
| 4 2.—Bestia. | 9.—Vocal. |

TORERO D' HIVERN.

TRENCA-CLOSCAS.

EL NET DEL HEREU PUTASI.

Si en un sobre de carta hi hagués aquesta direcció, combinar les lletres per saber à quin poble de Catalunya hauria de dirigir-se.

NAS DE BISBE.

ROMBO.

Omplir los pichs ab lletres què digan: Primera ratlla vertical y horisontal: consonant.—Segona: lo que fa 'l foch.—Tercera: unes bestias.—Quarta: un insecte.—Quinta: nom d' home.—Sexta: astre.—Séptima: consonant.

A. RUBERT.

CONVERSA.

—Delfi, de la tèva cusina ¿qué 'n sabs?

—De quina? De la María?

—No; de la que ara mateix t' hi dit.

UN BADALONI.

GEROGLIFICH.

JOANET DE BERGA.

BARCELONA:

Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.